

**المجلة
الجزائرية
للعلوم
القانونية
الاقتصادية
والسياسية**



جامعة الجزائر

تصنيف، إخراج، ماكيت، طباعة وتوزيع

دار الحكمة



01 ، نهج أميلكار كابرال مساحة الشهداء - الجزائر

الهاتف / الفاكس: 71.08.96 (02)

المجلة الجزائرية

يصدرها معهد الحقوق والعلوم الادارية - بن عكنون - جامعة الجزائر

العدد 4 - 1997

الرئيس الشرفي: طاهر حجار : رئيس جامعة الجزائر

مدير النشر: خميسي حميدي : نائب رئيس الجامعة للدراسات العليا

والبحث العلمي

مدير المجلة: حميد بن شنياتي: مدير معهد الحقوق والعلوم الادارية

رئاسة التحرير: عبد المجيد زعلاني

أحمد خروع

هيئة التحرير: محند إسعد، عبد الحميد برشيش، محمد الأمين بوسومة، محمد الشريف صالح باي، محمد لعساكر، غاوتي بن ملح، عمر سعد الله، عمر زاهي، علي مانع، عبد القادر فخار، عبد الرحمن ملزي.

الإدارة والتحرير:

02 شارع ديدوش مراد - جامعة الجزائر

الهاتف: 64.56.14 (02)

المتعاونون مع المجلة مسؤولون عما ينشرونه من دراسات
يمنع أي نقل أو إعادة نشر إلا بتصريح من قبل هيئة التحرير

فهرس العدد 4 - 1997

باللغة العربية

I دراسات

- 1 - نظام الالتزام لتنفيذ القانون الدولي الانساني. مضامينه وأبعاده.
941 بقلم عمر سعد الله
- 2 - تحديد المجالات البحرية الوطنية وتطبيقاتها في القانون الدولي.
963 بقلم علي مراح
- 3 - جرائم الاستعمار الفرنسي تجاه الجزائريين خلال فترة الاحتلال.
1033 بقلم علي مانع
- 4 - حماية الطفل في قانون العقوبات الجزائري.
1055 بقلم ديدن بوعزة
- 5 - نحو ارساء نظام جنائي دولي.
1087 بقلم أحمد بلقاسم

II- بيبليوغرافيا

- صراع الحضارات واعادة بناء النظام الدولي .
لصمويل هانتغتون.
- 1117 قراءة: د. أحمد خروع

باللغة الفرنسية

- 1293 - ثناء على المرحوم يشير فيصل 1947 - 1997 .
ع. أيت سعيد

I دراسات

- 1282 1 - تطور قانون الملكية الفكرية
بقلم عمر زاهي
- 1262 2 - مفتشية العمل بالنسبة للمقياس الدولي.
(اقتراح مقارنة بين الجزائر وفرنسا)

- بقلم فيليب أوفرنيون
ليلي حمدان
مليكة بولنوار
- 1211 3 - مسؤولية مالكي السفن عن الأضرار الناشئة عن التلوث بسبب
المحروقات في القانون الجزائري.

- بقلم محمد بن عمار
- 1202 4 - إشكالية السياسة الاقتصادية للانتقال نحو اقتصاد السوق.

- بقلم فريد بوطالب
- 1191 5 - المجازر المرتكبة في حق الجزائريين (1867-68)

بقلم جيلالي صاري

II - اجتهاد قضائي

- 1169 التصرف العرفي والمعاملات العقارية (قرار المحكمة العليا المؤرخ في
18 فيفري 1997).

بقلم نادية بونسي حداد

I כ'סוף

HOMMAGE A YACHIR FAYCEL

1947 - 1997

R. AIT SAID

Cet économiste algérien est né le 16-09-1947 à El Eulma dans la wilaya de Sétif et mort à México (Mexique) le 24-11-1997 à la suite d'une terrible maladie qui l'a foudroyé au bout de quinze mois. Après des études primaires et secondaires dans sa région natale où il n'était pas très aisé de réussir si on ne disposait pas de sérieux atouts, et à la veille de l'indépendance nationale, il vient à Alger pour continuer ses études au lycée Emir Abdelkader, car à cette période il y'avait peu de lycées qui ont pu retrouver leur encadrement nécessaire à cause des effets néfastes de la guerre. Comme élève interne, il laissa de bons souvenirs à tous ceux qui l'ont cotoyé. En juin 1965, il obtient son baccalauréat série sciences expérimentales avec mention. A la rentrée universitaire 1965-1966 il s'inscrit à la Faculté de Droit et des Sciences Economiques d'Alger et parallèlement, grâce au système des C.E.S.(1) il s'inscrit aussi à l'I.E.P.(2). Il étudia en combinaison avec succès les deux sciences qui dans le fond se complètent à bien des égards. Cette double formation lui permit d'acquérir une bonne formation de base. Cela c'était jusqu'en 1968 date à laquelle, il termina un Diplôme de Sciences Politiques à l'I.E.P., plus trois C.E.S. en Sciences Economiques. En octobre 1968 il se retrouva à Paris où il a pu s'inscrire

P.A.O - IMPRESSION ET DISTRIBUTION



LES EDITIONS EL HIKMA

01B^d AMILCAR CABRAL (Place des Martyrs) Alger
Tél / Fax: (02) 71.08.96

N° 4 ANNEE 1997
ISSN 0035 -0699

I - ETUDES:

1 - L'évolution du Droit de Propriété Intellectuelle 1282

par Omar ZAH

2 - L'inspection du travail au regard de la norme internationale: Proposition de comparaison Algérie - France. 1262

Par MMme. Philippe AUVERGNON

Leïla HAMDAN

Malika BOULENOUAR

3 - La responsabilité des propriétaires de navires pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures en Droit Algérien. 1211

par Med BENAMAR

4 - La problématique d'une politique économique de transition à l'économie de marché. 1202

par Kouider BOUTALEB

5 - Les Hécatombes de 1867-68 en Algérie: Ampleur et Implications. 1191

par Djilali SARI

II - JURISPRUDENCE

L'acte sous seing privé et les transactions immobilières. 1169
(Arrêt de la Cour Suprême du 18-02-1977).

par Nadi Younsi HADDAD

SOMMAIRE N° 4 - 1997

En Arabe.

I - ETUDES

- 1 - Le régime obligatoire de l'exécution du Droit International: Contenus et Dimensions. 941
par Omar SAADALLAH
- 2 - Déterminations des domaines maritimes nationaux: Leurs applications en Droit International. 963
par Ali MARAH.
- 3 - Crimes du colonialisme français durant la période de l'occupation de l'Algérie. 1033
par Ali MANAA
- 4 - La protection de l'enfant en Droit Pénal Algérien. 1055
par Diden BOUAZA
- 5 - Vers un Ordre Pénal International. 1087
par Ahmed BELKACEM

Bibliographie:

- The chash of civilizations and the remaking of world order. 1117
note de lecture par Ahmed KHEROUA

- Hommage à YACHIR Fayçal 1947 - 1997. 1293
par R. AIT SAID

Revue Algérienne

est publié par
l'Institut de Droit et des Sciences Administratives.
BEN AKNOUN - Université d'Alger.

PRESIDENT D'HONNEUR: *Tahar HADJAR*

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION: *Khemissi HAMIDI*

DIRECTEUR DE LA REVUE: *Hamid BENCHNITI*

REDACTEURS EN CHEF: *Abdelmadjid ZAALANI*
Ahmed KHEROUA

COMITE DE REDACTION: *MM. Mohand ISSAD, Abdelhamid BERCHICHE, Med Lamine BOUSSOUMAH, Med Cherif SALAH-BEY, Med LASSAKEUR, Ghaouti BENMELHA, Omar SAADALLAH, Amor ZAHY, Ali MANAA, Abdelkader FEKHAR, Abderrahmane MELZI.*

ADMINISTRATION ET REDACTION:
02 Rue Didouche Mourad - Université d'Alger -
Tél: (02) 64.56.14

Les collaborateurs de la Revue prennent l'entière responsabilité de leurs notes et articles.

La reproduction de tout article est interdite sauf autorisation de la rédaction.

*Revue
Algérienne*

*Des Sciences
Juridiques
Economiques
Et Politiques*



Université d'Alger

VOLUME XXXV - N°4 - 1997

ISSN 0035 -0699